

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. ЛПС:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:

Salomon SAS

4. Предмет на декларацията:

L41327800

5. Предметът на декларацията, описан в точка отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

ISO 12312-1

7. Когато е приложимо, нотифицираният орган:

FACTORY SUPPLIED

... извърши ЕС изследване на типа (модул В) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа:

HAN-C87-D86

8. Допълнителна информация:

191306

Подписано за и от името на:

(име, длъжност) (подпис):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



място и дата на издаване:

22/07/2025

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. EPI:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

Salomon SAS

4. Objeto de la declaración:

L41327800

5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:

ISO 12312-1

7. En su caso, el organismo notificado:

FACTORY SUPPLIED

... ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

HAN-C87-D86

8. Información adicional:

191306

Firmado por y en nombre de:

(nombre, cargo) (firma):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



lugar y fecha de expedición:

22/07/2025

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

Salomon SAS

4. Předmět prohlášení:

L41327800

5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

ISO 12312-1

7. Případně: oznámený subjekt:

FACTORY SUPPLIED

... provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu:

HAN-C87-D86

8. Další informace:

191306

Podepsáno za a jménem:

(jméno, funkce) (podpis):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



místo a datum vydání:

22/07/2025**SALOMON SAS**

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. PV:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Navn og adresse på fabrikanten og i givet fald dennes bemyndigede repræsentant:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar:

Salomon SAS

4. Erklæringens genstand:

L41327800

5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt er i overensstemmelse med den relevante EUharmoniseringslovgivning:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Henvielse til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, herunder standardernes dato, eller henvielse til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationernes dato, som der erklæres overensstemmelse med:

ISO 12312-1

7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ:

FACTORY SUPPLIED

... har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest:

HAN-C87-D86

8. Supplerende oplysninger:

191306

Underskrevet for og på vegne af:

(navn, stilling) (underskrift):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



udstedelsessted og -dato:

22/07/2025**SALOMON SAS**

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

Salomon SAS

4. Gegenstand der Erklärung:

L41327800

5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

ISO 12312-1

7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle:

FACTORY SUPPLIED

... hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

HAN-C87-D86

8. Weitere Angaben:

191306

Unterzeichnet für und im Namen von:

(Name, Funktion) (Unterschrift):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



Ort und Datum der Ausstellung:

22/07/2025

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Isikukaitsevahend:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:

Salomon SAS

4. Deklareeritav toode:

L41327800

5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

ISO 12312-1

7. Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus:

FACTORY SUPPLIED

... viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi:

HAN-C87-D86

8. Lisateave:

191306

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):

(nimi, ametinimetus) (allkiri):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



väljaandmise koht ja kuupäev:

22/07/2025

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. ΜΑΠ:

**TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise**

2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France**

3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

Salomon SAS

4. Αντικείμενο της δήλωσης:

L41327800

5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Στοιχεία αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή στοιχεία αναφοράς των άλλων τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, ως προς τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

ISO 12312-1

7. Κατά περίπτωση, ο κοινοποιημένος οργανισμός:

FACTORY SUPPLIED

... διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

HAN-C87-D86

8. Επιπλέον στοιχεία:

191306

Υπογραφή για και εξ ονόματος:

(όνομα, θέση) (υπογραφή):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



τόπος και ημερομηνία έκδοσης:

22/07/2025**SALOMON SAS****Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751**

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. PPE:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Salomon SAS

4. Object of the declaration:

L41327800

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

ISO 12312-1

7. Where applicable, the notified body:

FACTORY SUPPLIED

... performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate:

HAN-C87-D86

8. Additional information:

191306

Signed for and on behalf of:
(name, function) (signature):

Gilles RENAUD-GOUD
SWSE Active Protective Category -- Quality Director



place and date of issue:
22/07/2025

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DECLARATION UE DE CONFORMITE

1. EPI:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:

Salomon SAS

4. Objet de la déclaration:

L41327800

5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

ISO 12312-1

7. Le cas échéant, l'organisme notifié:

FACTORY SUPPLIED

... a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type:

HAN-C87-D86

8. Informations complémentaires:

191306

Signé par et au nom de:

(nom, fonction) (signature):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



date et lieu d'établissement:

22/07/2025

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA DE CHUID AE

1. TCP

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údaráithe:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Eisítear an dearbhú comhréireachta sin faoi fhreagracht an mhonaróra amháin:

Salomon SAS

4. Aidhm na comhréireachta:

L41327800

5. Tá aidhm an dearbhaithe, a bhfuil tuairisc i bpointe 4 uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáideadh, dáta an chaighdeáin san áireamh, nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile, dáta na sonraíochta san áireamh, maidir leis an gcomhréireacht ar leith a dhearbhaítear:

ISO 12312-1

7. Más infheidhme, an comhlacht dá dtugtar fógra:

FACTORY SUPPLIED

... cineálscrúdú AE déanta aige (Modúl B) agus deimhniú ar chineálscrúdú AE eisithe aige:

HAN-C87-D86

8. Faisnéis bhreise:

191306

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann:

(ainm, feidhm) (síníú):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



áit agus dáta eisiúna:

22/07/2025

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. OZO:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:

Salomon SAS

4. Predmet izjave:

L41327800

5. Predmet izjave opisan u točki u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

ISO 12312-1

7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo:

FACTORY SUPPLIED

... obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

HAN-C87-D86

8. Dodatne informacije:

191306

Potpisano za i u ime:

(ime, funkcija) (potpis):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



mjesto i datum izdavanja:

22/07/2025

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. DPI:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

Salomon SAS

4. Oggetto della dichiarazione:

L41327800

5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

ISO 12312-1

7. Ove applicabile, l'organismo notificato:

FACTORY SUPPLIED

... ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

HAN-C87-D86

8. Informazioni supplementari:

191306

Firmato a nome e per conto di:
(nome e cognome, funzione) (firma):

Gilles RENAUD-GOUD
SWSE Active Protective Category -- Quality Director



luogo e data del rilascio:
22/07/2025

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. IAL:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:

Salomon SAS

4. Deklarācijas priekšmets:

L41327800

5. Iepriekš punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

ISO 12312-1

7. Attiecīgā gadījumā, paziņotā struktūra:

FACTORY SUPPLIED

... veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu:

HAN-C87-D86

8. Papildu informācija:

191306

Parakstīts šādas personas vārdā:

(vārds un uzvārds, amats) (paraksts):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



izdošanas vieta un datums:

22/07/2025**SALOMON SAS**

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. AAP:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:

Salomon SAS

4. Deklaracijos objektas:

L41327800

5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

ISO 12312-1

7. Kai taikytina, notifikuoti įstaiga:

FACTORY SUPPLIED

... atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą:

HAN-C87-D86

8. Papildoma informacija:

191306

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

(vardas, pavardė, pareigos) (parašas):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



išdavimo data ir vieta:

22/07/2025**SALOMON SAS**

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Egyéni védőeszköz:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

Salomon SAS

4. A nyilatkozat tárgya:

L41327800

5. A nyilatkozat pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

ISO 12312-1

7. Adott esetben a(z):

FACTORY SUPPLIED

... bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

HAN-C87-D86

8. További információk:

191306

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:

(név, beosztás) (aláírás):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



a kiállítás helye és dátuma:

22/07/2025

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

1. PPE:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn ikun applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

Salomon SAS

4. Is-suġġett tad-dikjarazzjoni:

L41327800

5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal- Unjoni:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għallispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li tkun qiegħda tiġi ddikjarata lkonformità fir-rigward tagħha:

ISO 12312-1

7. Fejn ikun applikabbli, il-korp notifikat:

FACTORY SUPPLIED

... wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u hareg iċ- ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip:

HAN-C87-D86

8. Informazzjoni addizzjonali:

191306

Iffirmat għal u f'isem:

(isem, funzjoni) (firma):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



post u data tal-ħruġ:

22/07/2025

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. PBM:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt:

Salomon SAS

4. Voorwerp van de verklaring:

L41327800

5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

ISO 12312-1

7. Indien van toepassing: „De aangemelde instantie:

FACTORY SUPPLIED

... heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven.”:

HAN-C87-D86

8. Aanvullende informatie:

191306

Ondertekend voor en namens:

(naam, functie) (handtekening):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



plaats en datum van afgifte:

22/07/2025

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. ŚOI:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

Salomon SAS

4. Przedmiot deklaracji:

L41327800

5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

ISO 12312-1

7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana:

FACTORY SUPPLIED

... przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:

HAN-C87-D86

8. Informacje dodatkowe:

191306

Podpisano w imieniu:

(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



miejsce i data wydania:

22/07/2025

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. EPI:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

Salomon SAS

4. Objeto da declaração:

L41327800

5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:

ISO 12312-1

7. Se aplicável, o organismo notificado:

FACTORY SUPPLIED

... efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

HAN-C87-D86

8. Informações complementares:

191306

Assinado por e em nome de:

(nome, cargo) (assinatura):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



local e data de emissão:

22/07/2025

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1. EIP:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:

Salomon SAS

4. Obiectul declarației:

L41327800

5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

ISO 12312-1

7. După caz, organismul notificat:

FACTORY SUPPLIED

... a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:

HAN-C87-D86

8. Informații suplimentare:

191306

Semnat pentru și în numele:

(numele, funcția) (semnătura):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



locul și data eliberării:

22/07/2025

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP:

**TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise**

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France**

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

Salomon SAS

4. Predmet vyhlásenia:

L41327800

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

ISO 12312-1

7. V prípade potreby notifikovaná osoba:

FACTORY SUPPLIED

... vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu:

HAN-C87-D86

8. Doplňujúce informácie:

191306

Podpísané za a v mene:

(meno, funkcia) (podpis):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



miesto a dátum vydania:

22/07/2025**SALOMON SAS****Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751**

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Osebna varovalna oprema:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Ime in naslov proizvajalca in, kadar je ustrezno, njegovega pooblaščenega zastopnika:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

Salomon SAS

4. Predmet izjave:

L41327800

5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, glede na katere je izdana izjava o skladnosti:

ISO 12312-1

7. Kadar je ustrezno, priglašeni organ:

FACTORY SUPPLIED

... je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

HAN-C87-D86

8. Dodatne informacije:

191306

Podpisano za in v imenu:

(ime, funkcija) (podpis):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



(kraj in datum izdaje):

22/07/2025

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Henkilönsuojain:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

Salomon SAS

4. Vakuutuksen kohde:

L41327800

5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten standardien ja eritelmien hyväksymispäivä:

ISO 12312-1

7. Tarvittaessa: ilmoitettu laitos:

FACTORY SUPPLIED

... suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen:

HAN-C87-D86

8. Lisätietoja:

191306

Puolesta allekirjoittanut:

(nimi, tehtävä) (allekirjoitus):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



antamisaika ja -päivämäärä:

22/07/2025

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Personlig skyddsutrustning:

TO BE DEFINED
HANKO Matte Tortoise

2. Tillverkarens namn och adress och, i förekommande fall, dennes representants namn och adress:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34.109.980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar:

Salomon SAS

4. Föremålet för försäkran:

L41327800

5. Att föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som tillämpats, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

ISO 12312-1

7. I tillämpliga fall: Det anmälda organet:

FACTORY SUPPLIED

... har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget:

HAN-C87-D86

8. Kompletterande information:

191306

Undertecknad för:

(namn, befattning) (namnteckning):

Gilles RENAUD-GOUD

SWSE Active Protective Category -- Quality Director



ort och datum för utfärdande:

22/07/2025

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751